

Granada PIONEER

Vol. I, No. 28

Amache, Colorado

January 23, 1943

CIVIL SERVICE JOBS MAY OPEN FOR NISEI

Job opportunities are being opened up for civil service workers, according to a wire received from Washington, stated Placement Officer Walter J. Knodel yesterday.

All evacuees who have or have had civil service status or are on civil service registers are asked to apply for leave clearances immediately and file three copies of form 57 which is

an application for Federal employment. Forms are available in the office of Mario Vocchio, junior placement officer.

Police Raid 6H Gamblers

A gambling house in Block 6G was raided Thursday night by the police department, according to H. M. Tomlinson, chief of police.

Ten men were gambling at the time of the raid, and action will be taken for their prosecution, said Tomlinson. Tables were destroyed, and the chips and playing cards were confiscated.

"We have a list of all gambling houses in the center," declared Tomlinson, "and they will be closely watched."

CALENDAR

TODAY

6:30 p.m.--Movies, 6H mess hall.

7:20 p.m.--Movies, 7H mess hall.

7:30 p.m.--Concert by Dorothy McPougall, Terry hall.

7:30 p.m.--Basketball games, Indians vs. Holly, (2 games), Granada high gym.

TOMORROW

6:50 p.m.--Movies, "Boys from Syracuse," 7F mess hall.

7 p.m.--Talent show, 10H mess hall.

7:20 p.m.--Movies, 7G mess hall.

MONDAY

6:50 p.m.--Movies, 6E mess hall.

7:20 p.m.--Movies, 8E mess hall.

7:30 p.m.--Basketball games, Lindy Hoops vs. Amache Zephyrs and Kau Kau Lene vs. Skookcums, Granada high school gym.

WOMEN TAKE OVER PIONEER

If your next copy of the Granada PIONEER is held together by a satin ribbon bow--don't be alarmed. Tuesday's edition will be an exclusively-by-the-girls edition.

The feminine members of the staff will write the editorials, news items, features, and--maybe, just maybe--produce a Lil Neebo character in skirts.

Watch for it!

DUFFY CALLS MESS CREWS

Mess hall employees bearing numbers 6, 7, 8, and 9, who did not report to the center hospital for physical examinations during the last regular check-up, are requested to do so on Tuesday at 9 a.m., announces Dr. C. A. Duffy, chief medical director.

Those bearing numbers 10, 11, and 12 are asked to report on Thursday morning.

SPAIN ENVOY HERE TODAY

Captain Martin, a representative of the Spanish ambassador and vice consulate from San Francisco, is on an official visit to the center today. He will listen to the complaints and problems of the Japanese nationals. He is representing the Japanese government.

This morning he spoke to the block managers at the Town hall, where the requests of the nationals were presented in writing. Martin plans to meet with a committee of internee family members this afternoon.

Bernard Gafler, assistant chief of the special division of the US State department, accompanied Martin.

ABE AND ONO RATE HIGH

Yoshio Abe and Masami Ono were the two highest among the eighteen center evacuees who took examinations for the listening post in Portland, according to word received from Mary J. Mueller of the Federal Communication commission, said placement officer Walter J. Knodel.

The two candidates will compete with those qualifying from other centers for the five positions open in the Federal Broadcast Intelligence service.

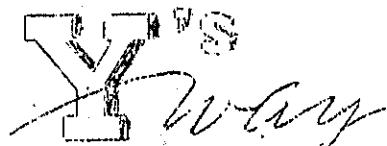
ALIEN BILL INTRODUCED

An alien not eligible to become a citizen of the United States will be forbidden to own land in Colorado, if the bill introduced in the Senate Wednesday by Senator Charles E. Collins of Kit Carson is passed by the Colorado legislature.

The primary purpose of the measure, Collins said, was to keep Japanese from being land owners, although it was admitted it might result in depriving other aliens of the right to own real estate. Violators are subject to stiff penalties.

GRANADA PIONEER

Published Tuesdays, Thursdays, and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amache, Colorado. Telephone: 63.
 Oski Taniwaki, director Bob Hirano, editor



The Toquiwas made the service men's calendar for this week and will continue to do so for the next two weeks. Up to now the Twentoons printed the calendars.

-Y-

"Cooperatives and Relocation" will be the topic of E. H. Runcorn's speech to WRA members and their friends tomorrow at 2 p.m. at the 6G recreation hall. Co-chairman for the speech will be Toki Tanaka and Miki Suzuki.

-Y-

A new group composed of junior high students will be welcomed by the other Girl Reserve clubs today. Louise Sano is the temporary chairman, and Jaine Oi and Eiko Osa are the advisers.

-Y-

White baby suques are being made by members of the Les Etoiles, Escalantes, Toquiwas, and Twentoons as part of their service project. The material was donated by the Women's Auxiliary of the St. John's Cathedral and Ascension church of Denver. The finished garments will be used by the center hospital.

-Y-

Toshiko Sakamoto, who left for Boston, was honored by the Wee Teens recently at the home of Adviser Fumi Hattori.

Mercury Drops To 22 Below

A four-day cold spell was climaxed when the mercury dropped to 22 degrees below zero, according to the official observation of Weatherman Robert Galoway of Lamar Tuesday. Sunday's low was 13.5 below; Monday's was 13.

Letters TO THE EDITOR

TO THE EDITOR:

Within the past few weeks I have read that boys who are subject to the US Army were reclassified as 4C. As I understand it, the classification of 4C is for enemy aliens.

Would you consider United States citizens as aliens? There must be a reason for this reclassification.

I wonder if your office can investigate this matter so that we can understand why citizens are "aliens?" At the same time, I suggest that you find out whether they will still be citizens after the war.

RYO MUTO, 12H-8F

(A story concerning the 4C classification for nisei appears on page 4 of this issue.--ed.)

Reward Posted For Vandal

A reward is offered for any information leading to the apprehension of the party who punctured holes in the 6F laundry room wall Thursday night, according to Harlow M. Tomlinson, chief of police.

"We are sure that it was the same party who was responsible for similar acts of vandalism in other blocks. We have in mind certain suspects and you can be sure they will be severely dealt with for destroying government property during war time," declared Tomlinson. "It is a very serious crime."

Welfare Group To Reorganize

Evacuees are requested not to ask for services from the reception center on Monday as the department will be reorganized on that day, John O. Moore, counselor of the public welfare section, announced Friday.

TO THE EDITOR:

As I have heard many rumors to the effect that the employees of the community enterprises receive discounts on their purchases, I would like this matter cleared if possible.

This practice, if continued, isn't fair to the people of the camp who make the same low wage.

LENS MURA GAMI, 12K-9E

VOTE COUNT COMPLETED

Complete returns showed that the charter for the center government was adopted by an overwhelming majority of 1977 votes, according to W. Ray Johnson, chief of community services.

Final tabulations revealed 2440 votes for the charter and 403 against it.

Blocks will elect new representatives Feb. 15.

Co-operative To Incorporate

Papers of incorporation for the community enterprises will be signed next week, according to E. H. Runcorn, associate community enterprises superintendent. Donald Horn, senior attorney, has prepared the papers which were drawn up by the temporary assembly.

Preparations are also under way to start the charter membership drive throughout the center on Feb. 1, Runcorn concluded.

The drive was postponed earlier this year.

BI-LINGUISTS SOUGHT

Americans of Japanese ancestry received an appeal from an official of the United Nations for help in various parts of the world. International strategy requires a considerable number of bi-linguists as

radio monitors, script writers and broadcasters. Interested evacuees who are not on file at the employment office are requested to call immediately, according to Registrar Lewis J. Fansler.

PROJECT LEADS IN CLEARANCES

Repatriation Negotiated

The United States and Japanese governments are still negotiating over the names of nationals to be repatriated. The tentative list for the next sailing of the liner Gripsholm has been submitted to Japan, but is apparently not wholly acceptable to that government.

In a further attempt to work out the affair an additional 3700 names requested by the Japanese government are to be canvassed for interest in repatriation.

From approximately 400 replies so far received, only seven have indicated a willingness to accept complete repatriation.

It has been made clear that repatriation proceedings are initiated by the Japanese government and must be accepted by the parties thus concerned before final steps can be taken by the US government.

Language Key Given by WRA

A key to the pronunciation of Japanese and the 24 most commonly used words at relocation centers were received by Amache WRA personnel from Washington.

As there are no inflections to designate plurals in Japanese, the context of the sentence indicates number. Therefore, "s" endings should be avoided when using Japanese words; to say "niseis" and "nisseis" is neither good Japanese or English.

The vowels in Japanese are pronounced as follows: "a" as in "father"; "e" as in "net"; "i" as in "see"; "o" as in "bone"; "u" as in "moon"; "ai" as in "pie"; "ei" as in "say".

Among the most commonly used Japanese words are:

Bon odori, Bussei, daikon, geta, goh or go, issei, judo, kibe, lei, miso, mochi, moyashi, nappa, nisei, sansei, shibai, shogi. Shoyu, soroban, sumo, tabi, tofu, udon, zori.

NEW TERM STARTS SOON

The Amache high school's second semester opens on Feb. 24.

Persons who are not enrolled at present, but who wish to attend school, are asked by Principal S. Clay Coy to appear at his office, 8H-8F, before Feb. 10.

HARTMAN HEARS THREE STUDENTS

A trio of Amache junior high students appeared at a Hartman high school assembly program recently.

Hiroshi Yamauchi, master of ceremonies; Namiko Ota, pianist; and Shizue Osugo, violinist, were accompanied by Paul J. Terry, superintendent of education.

CENTER HAS FIRE AGAIN

Flames, escaping from the cracked terra cotta chimney and igniting the rafters between the roof and the ceiling, caused the fire in the apartment of Mrs. K. Suzuki, 7H-3E, Thursday, according to the fire department. The extent of the damage was slight.

"The volunteer fire brigade did a splendid job in helping to subdue the fire," said Vern Campbell, fire protection officer. "We hope for their continued cooperation."

TEACHER SPEAKS TO FELLOWSHIP

"Seeing God in Nature" was the topic of a talk given by G. V. Griffiths, Amache senior high school science department head, before the high school Christian Fellowship league Sunday. Kiyoshi Yamamoto was the chairman of the meeting held at 8H-11E.

The following newly elected officers of the league were introduced: Tom Haratani, president; Emi Kuzuhara, vice president; Eiko Yamamoto, secretary; Jimmie Morimoto, treasurer, and Kiyoshi Yamamoto and Ken Yamaguchi, social and program chairmen.

New Field Offices Open

The first section of the occupational inventory of evacuees from all centers has arrived from Washington, said Leave Officer Willis F. Hanson this week.

More than half of the names of evacuees receiving leave clearances and requesting assistance in finding jobs registered in the inventory represent the Granada project.

Besides the WRA field offices in Denver and Salt Lake City, others have been opened at Kansas City, Chicago, and Cleveland, each covering an adjoining territory. The occupational inventory intended for placement purposed by the WRA will be sent to the United States Employment service and other employment agencies as well as individuals.

Hanson urges that residents make applications for leave clearances immediately.

List of Rec Halls Posted

A list of all the recreation halls available for group activities has been posted at the block information offices, according to Henry Suzukida of the recreation department.

He explained that the recreation halls are under the supervision of the churches, education division, and the recreation department, and that arrangements for their use must be made with the organization under which the particular hall is supervised.

Application for the use of a hall must be made three days in advance.

All undesirable happenings should be reported to the recreation department, Suzukida said. He also declared that the responsibility must be assumed by the group using the hall to insure the safety of equipment and supplies, and to replace damaged and lost articles.

LOCAL BOARDS TAKE 4C COMPLAINTS

EVACUEES, WRA HIT BY DRAFT CLASSIFICATION

Evacuees, WRA administrators, and WRA policies were attacked in a recent edition of the Journal, Granada's weekly newspaper.

Of evacuee laborers, the Journal said:

"We notice that the local WRA has decreed that some of our old landmarks in the form of some venerable cottonwood trees are to be removed. As usual, we note that 12 Japanese are replacing the ordinary 2-man crew used to fell a tree. If anyone believes there is a shortage of manpower he should watch a WRA crew consisting of 8 to 10 Japs get into one another's way trying to load a truck with lumber from a car on the Santa Fe tracks.

"The air is discordant with wailings, and nearly every businessman's mail is filled with franked letters containing pleas for more and more typewriters. To quickly solve this problem we suggest that 'a few hundred' of these machines which are serving no purpose save to salve the ego of the countless jealous WRA officials at Apache could be readily placed where needed."

--Osaki Taniwaki

Because it has been the practice of the Selective Service board to classify nisei draftees in class 4C --the same classification as that of non-citizen Japanese--many nisei are lost as to their present and future legal status.

This subject was called

Minors Cannot Head Families

Residents who desire to change the heads of families for clothing allotments are asked not to request this change unless the person becoming a head is over voting age and capable of performing the duties, according to John O. Moore, counselor of public welfare.

A written request by the present head must be presented before a change can be made.

KINDERGARTEN TEACHER SPEAKS

Irene Reiser, instructor of the kindergarten class at the 9E recreation hall, spoke before the Lions club in Lamar Tuesday afternoon. Dr. Enoch Dumas, principal of the elementary school, revealed today.

to the attention of Chiyo-ko Sakamoto, evacuee attorney, who states that she has received many letters on the unfair classification of citizens.

"We are informed that a new reclassification will be made of the nisei status in regard to the selective service, but in the meantime, we suggest that complaints be taken up with the local board in question," Miss Sakamoto said.

"Get in touch with the board immediately and state your case in full," she added, "and be sure to keep all correspondence for future reference."

SHORTHAND BOOK REFUND DATE SET

The deadline date for the shorthand book refunds is Friday, Jan. 29, the adult education section announced this week. After that date, no refunds will be made.

GRAMMAR SCHOOL PUPILS SEE SHOW

A puppet show under the direction of Mark Luca was presented this week at Terry hall for the school children and their parents, the elementary office said.

CO-OPS: OF, BY, AND FOR YOU

CO-OPERATIVES EDUCATE CONSTANTLY

Since the consumer co-operative is built upward from, by, and for the consumers themselves, there is no need for excessive advertising to create a demand.

With the market already organized and demanding the goods, the problem is to direct the demand into the most intelligent and economic channels. For this purpose, every up-to-date co-operative has an active education committee.

By setting aside 10 per cent of net savings to build adequate reserves, the co-op sets aside an additional 5 per cent for an educational program. With this fund the education committee secures books,

pamphlets, leaflets, films, and newspapers by which consumers may learn the history, principles, and methods of the co-operative movement.

Consumers moreover need education concerning US standards, ABC grade labels, and trade practices, as well as the immediate and long-term advantages of the cooperation.

There is also the need to keep consumers alert to

residents with experience as consumers, soda fountain clerks, and as consumers are needed immediately for community enlightenment and today. Applicants are to appear at the clothing store.

the dangers of indifference and the "Let George do it" attitude.

Employees in turn need special training if they are to serve the many co-operative owners and patrons. All these are the tasks of educational directors and committees through conferences, discussion circles, and publicity.

With nothing but individual selfishness to guide the average consumer, it is not surprising that millions are perishing in periodic economic depressions.

However, in groups sufficiently large, self-financed, and educated, consumers can shape their own economic futures.

--E. H. Runcorn



BY TAXIE KUSUNOKI

For never was it given
to mortal man
To lie so boldly as
we women can.
--Chaucer
(Wife of Bath's Prologue)

GIVE!

Sister, can you spare a dime? Then why not let it join the thousands of dimes marching to the President at the White House? This is a war that saves lives! SHE WUZ ROOKED!

-pome-

when God passed out brains
i thought he said trains
and i missed mine

when God passed out looks
i thought he said books
and i didn't want any

when God passed out ears
i thought he said beers
and i asked for two big ones

when God passed out noses
i thought he said roses
and i asked for a red one

when God passed out chins
i thought he said gins
and i asked for two of them

when God passed out legs
i thought he said kegs
and i asked for two fat ones

-the end-

This lamentation in lower case is just another of "those things" sent in by Masango Shibuya, documentation staff head at Heart Mountain. Irrepressible M. S. rec'd a master's in oriental history at Stanford and is said to radiate intelligence-plus.

STUFF TO COME

Watch out for the next edition of the PIONEER (Tuesday's). It will be turned out by a strictly female staff. Us girls will hack out all the news, features, art-work (optimistic is the word), etc. Especially "etc." In the dogmatic words of Editor Mirano, the office will be "No Man's Land" from now... till we yell for help. HUH?

From the book of boners:
A sinister is an old maid.

Library Has Periodicals

The New York Times, Christian Science Monitor, Reader's Digest, Life, National Geographic, and other periodicals are available at the junior high school library, 8H-1F, according to Principal Herbert K. Walther.

Pamphlets on many questions and problems of current interest are also to be found there.

The library is open to the public.

FAMILY CAMP DESCRIBED

The Department of Justice family internment camp now in the process of construction at Crystal City, Tex. will consist of two-family houses of frame construction with concrete floors.

There will be accommodations for approximately 2,000, but probably only half of this number will be from relocation centers.

STRESS OUTSIDE CONTACTS

Stressing the importance of keeping informed on conditions outside of camp, Margaret Rohrer, secretary of the Fellowship of Reconciliation group in Denver,

PRINTER WANTED BY OHIO PAPER

A job is available for a printer who can operate a linotype and make up a weekly newspaper. The offer comes from Yellow Springs, Ohio. For further information contact the employment office.

BALL HONORS ROOSEVELT

A President's Ball will be sponsored by the recreation department Saturday, Jan. 30, at Terry hall, it was announced yesterday.

The net proceeds will be forwarded to the headquarters of the March of Dimes committee.

Bids will go on sale Tuesday at the 7E recreation office and will be priced at 25 cents each. Only couples will be admitted.

Terry Speaks To Merchants

Stressing the need of proper educational facilities for all school children, Paul J. Terry, superintendent of education, spoke at a dinner of the Lamar merchants Thursday in Lamar.

Terry also spoke on the construction costs of the Amache schools as compared to other school buildings.

addressed a round-table gathering at 8H-12E Saturday.

"The cost of living is 40 per cent over pre-war standards," she said. "A job paying \$80 a month today is considered poor."

She also pointed out the general public's wide-spread ignorance of the citizenship status of evacuees and emphasized the need for continuously corresponding with Caucasian friends and giving them a true picture of the nisei.

CHURCH SERVICES SUNDAY		
Event	Time	Rec Hall
BUDDHIST		
Sunday school	9:00 a.m.	7G-12G
SS teachers' meeting	10:30 a.m.	7G-12G
Memorial service	2:00 p.m.	7G
YBA joint meeting	2:00 p.m.	12G
PROTESTANT		
Sunrise prayer meeting	6:15 a.m.	10H
Sunday school	8:45 a.m.	8H
Japanese service	10:00 a.m.	7H-10H
English service	10:15 a.m.	8H
College-age group meeting	7:00 p.m.	8H
High school group meeting	7:00 p.m.	8H-11E

WORKERS ASKED TO CLAIM OFFICIALS TO ATTEND MEET SEPTEMBER PAY CHECKS

September pay checks for the following persons are at the office of H. T. Weiler, junior fiscal accountant, Room 10, north administration building:

Masaji Abe, Kenji Amaki, Seiso Arita, Koichi Asano, Shoichiro Chuma, Frank Date, Hajime Fujii, Kawaru Fujita.

Roy Funayama, Haruji Genba, Jack Hagihara, James Haratani, Fred Hashimoto, Tokutaro Hatanaka, Kenji Higashi, Harry Honda.

Jitsu Honda, Saye Rosie Honda, Katsumi Hoshiko, Kikumatsu Ikeda, Gladys Ishida, Masahiko Ishigaki, Masao Ishihara, Kumayuki Ito.

Setsuo Ken Iwata, Carmel Kamigawachi, Smile Kaniya, John Kanda, Chiyo Kashiwagi, Jim Kawamoto, Frank Kawaoka.

Osamu Kikunaga, Yoshihiro Kikunaga, William Kimoto, Richard Kinoshita, Kazuo Kiyono, Tom Kobo, Hanzaburo Kochi.

William S. Koda, Yutaka Koga, Frank Komatsubara, Takeo Komatsubara, Florence Panno, Sumiko Helen Kono, Senkichi Kurano, Kenji Matsuda.

Hideo Matsuda, Bunichi Matsui, Seizo Matsushita, Yoshio J. Matsuyama, Henry Mayeda, Kenji Minabe, Masao Miyama, Seichi Miyasaka, Hachio Moriguchi.

Yoshimi Murai, Jichi Nagamine, Kenneth Nagamoto, Kenji Nagatani, Harry Tadashi Nakabe, Tadashi Nakamura.

Frank Nakatani, Yojiro W. Nakatani, Eikichi Nakawatase, Sam Isamu Ogino, George Okawa, Hiroataka Okuda, Esther Okuda.

Ginzo Omaye, Shigeto Onouye, Mitsuye Oshita, Richard Sakamoto, Henry Sameshima, Hisashi Sanui, Frank Sato.

Shizu Seta, Kinkichi Shibuya, Yaeko Shimada, Toshio Shimizu, Roy Fujio Sugimoto, George Sugita, Yutaka Suzuki, Jinkichi Tagawa.

Konejiro Takai, Shintaro Takai, Sokichi Takao, Kanematsu Tanaka, Gilbert Tanji, Kireku Tatami, Shigeo Tataoka.

Henry Toshio Tominaga, Kazuki Tomita, Frances Tsuchiya, Koki Tsuji, Shizuo Tsujihara, Takeo Tsukuda, Sam S. Tsurumoto, Koshiro

Umekubo.

Natuse Molly Wada, Minoru Wakatake, George Watanabe, Satoru Yubata, Seiichi Yamaguchi.

Matsue Yamano, Oscar Noboru Yamaoka, Minoru Yamaoka, Frank Yamaoka, George Yamazumi, Yae Yokoi.

Gin Yokoyama, Andrew Yoshiwara, Frances Yuge, James T. Yuzawa.

Shop Repairs Equipment

Originally established for the repairs of farm machines and equipment, the center blacksmith shop, located at the Koen ranch and under the supervision of Foreman Perry Chilton, is also handling the maintenance of the center equipment.

Among the items made and repaired at the blacksmith shop are stove shakers, steam shovels, hospital equipment and truck accessories.

Much of the material used for repairs is scrap collected from the project grounds by the shop workers.

Minor repairs were made recently by the welding crew headed by George Inouye.

NEW INSTRUCTOR ADDED TO STAFF

Mrs. Elizabeth Stewart has replaced Ruth Anderson on the junior high school English teaching staff, according to Principal Herbert K. Walther.

Mrs. Stewart has taught at the Rifle high school here in Colorado and also in San Francisco schools.

INSTRUMENTAL GROUP PLANNED

Anyone who can play an instrument and is interested in joining a play-instrumental group is asked to register at the adult education center on Tuesday, 6:30 p.m. at 3H-3E. This group is not open to beginners.

Project Director James G. Lindley; W. Ray Johnson, chief of community services; Donald T. Horn, senior attorney; Willis Hanson, leave officer; and Joseph McClelland, information specialist, will confer with WRA Director S. S. Myer at Denver from Jan. 26 to 30.

Heart Mountain, Topaz, and Minidoka administrative officials will also attend.

Among the topics to be discussed will be the relocation program, project employment, and public relations.

Local administrators will also visit the Naval Language school at Boulder during the week.

Construction Rated First

Although the Granada center was occupied much later than most of the western relocation centers, comparative reports from other centers point to the fact that this center exceeds all others in the progress of school building construction.

The War Production board received the following reports upon their request for information on the current status of school construction at the various projects:

Granada--10 per cent completed, 30 per cent material delivered.

Central Utah--not started, roofing material delivered.

Jerome--not started, material requisitioned.

Minidoka--excavation begun for foundation.

Tule Lake--5 per cent completed, 30 per cent material delivered.

Poston--foundations made, 30 per cent material on hand.

Gila--not started, requisitions made.

Rohwer--construction started, 85 per cent lumber on hand.

Manzanar--not started, material ordered.

All construction will be done by evacuee labor except at Granada and Heart Mountain, it was reported.

CENTER CAGE SEASON OPENS

PIONEER



January 23, 1943

Page 7

8 GAMES SET FOR WEEKEND

The recreation department's 1943 basketball season officially opens today at 1:30 p.m. with two B league games scheduled at the Block 6F court.

The previous game schedules for today set up by the recreation department was changed due to the withdrawal of three B teams from the league in accordance with the education department's new ruling.

Tomorrow, the A league will get underway at 1:30 p.m. and will see 12 teams in action.

The Dukers and the Kau Kau A's will clash at 8G in the first game while the Royal Arian A's and the Giants will meet in the second encounter.

At 6H, the Buccaneers will face the Argonauts in the opener, and the Aeros and the Sepol Ramblers will battle in the second tilt.

The Block 6H cage court will be the scene of two more contests when the Smoky Stovers oppose the 12E Ramblers in the first game, and the Melton Esquires and the Amache Zephyrs clash in the second game.

HOOP GAMES SCHEDULED

Basketball game schedules for the recreation department's tri-leagues were drawn up at a managers' meeting Wednesday at the 7E recreation hall.

The B league will begin today; the A league tomorrow; and the AA league Thursday. The AA and A leagues will play a round-robin schedule while the B's will play a straight schedule.

Among the other decisions reached were to let all high school students play in the leagues if they are not listed on the squad list of Coach John Hoke; to let high school C team members play regardless of the list; and to abide by the AAU basketball rulings.

SEPOL TRIMS HOLLY FIVE

The Sebastopol Ramblers playing their first game of the season showed great promise and proved that they would be a leading contender for the AA crown, as they completely outclassed the Holly town team, 84-50, in the feature game played at the Granada high gym Thursday.

With forward Tosh Shimizu and guard Pete Masuoka teaming up to form a deadly scoring combination, the Ramblers piled up a 12-point lead in the opening minutes before giving up a single point. The end of the first half found the Sepol boys out in front, 49-15.

The second stanza saw the Holly team hitting the basket but their scoring did not make any difference in the complexion of the game.

Shimizu chalked up 29 points for the winners to take high point honors. He was followed by Chick Furuye with 20. Pivotman Clark tallied 14 points for the Holly five.

SEBASTOPOL 84 50 HOLLY
Y. Ono 6 F 10 Crowfoot
Shimizu 29 F 13 Croizer
Furuye 20 C 14 Clark
Masuoka 9 G 9 Louis
Kimura 2 G 1 Harnit

Subs: Sepol--Otsuki 14, Shimizu, Kawata, Sugawara, T. Ono, Hirooka, Kubochi.

Holly--Kara 1, Barrows 2.

CAGE BOARD OF DIRECTORS NAMED

George Tashiro, George Matsuura, Ping Oda, Togo Kimura, Koe Yoshida, and George Kawaoka were named by the recreation department to act as the basketball board of directors. They will have jurisdiction over team disputes and differences.

PREP CAGERS MEET HOLLY

The Amache Indian varsity five will play hosts to the Holly Wildcats at the Granada high gym in the feature game tonight.

The visitors have a record of four wins in seven starts, while the Indians have yet to taste defeat. Tonight's fracas should favor the local boys by a large margin.

The starting line-up for the Indians will be Lefty Kitagawa, Tosh Okamura, Hank Shimada, Johnny Niizawa, and Molly Hamada.

The Amache junior varsity will tangle with the Holly B's in the opener at 7:30 p.m.

Both teams have defeated the Granada high B's, and this game should be a toss up.

George Aoki, Jack Iseri, Floyd Niizawa, Bill Kinoto, and Jun Furuno will start for the local junior varsity.

Game Tickets To be on Sale

Tickets for the Monday basketball game between the Kau Kau Lane Zeros and the Modesto Skookums, sponsored by the recreation department, will be limited to 300 and may be obtained at the 7E recreation hall from 9 a.m. to 5 p.m. and from 5:30 to 6:30 p.m. on Monday.

Ducats for games sponsored by the recreation or education departments may be used as passes to leave and enter the gate. Regular passes are not necessary.

Prices are students 15 cents, adults 25 cents, and children 10 cents. These prices are subject to change.

PREP ATHLETES BANNED

LIST CAGE POLICY FOLLOWED



by Jiro Sumita
DISCRETION IS THE WORD

A complaint was voiced by Harold Rice, superintendent of the Granada high school, against center residents who have failed to conduct themselves in good taste, completely forgetting the responsibility resting on their shoulders.

The charges involve a certain group of boys who marred the school buildings, smoked on the grounds in flagrant violation of regulations, and discarded papers on the floor.

Airing such matters may have little influence on the guilty, but one thing is sure: Either the conduct will have to improve, or we may face having the privilege of playing and watching games in the Granada gym taken away.

A MODEL COMBINATION

The basketball league is scheduled to start today with 22 teams entered.

Judging by the ability of the individual players, we notice that many of them are former coast stars.

These experienced players have been molded into teams that are on a par with some of the top nisei combinations of today and yesterday.

GOOD SPORTS

Tosh Shimizu was one of the greats of nisei basketball circles on the coast.

He showed his old-time form in ringing up 29 points for Sebastopol in a recent game against Holly.

Shimizu attended San Francisco's Galileo high where he played on the same team with Hank Luisetti, rated by most as the greatest player of all time.

The San Francisco Mikados and Protos claimed him after graduation. His skill at the pivot position earned him a berth on a northern all-star team.

Participation in basketball, baseball, and sumo made him one of the leading sports figures at the Merced assembly center.

Ten members of the Referee's club will officiate all the Amache basketball leagues' games, the recreation department announced yesterday.

The referees are Pete Masuoka, Yuk Yawata, Ben Yamagiwa, Paul Yamagiwa, George Yamazaki, Emory Namura, Elmer Ioka, Soapy Miyashima, Iki Iwanaga, and Bill Wada.

Aeros Drop Kau Kau A's

In the preliminary game Thursday at the Granada high gym, the Kau Kau Lane A's fell before the speedy Aero cagers by a score of 23-18.

Joe Yatabe scored 7 digits to top the winners, while Elmer Ioka tanked 6 for the losers.

AEROS 23	18	KAU KAU A
Hamamoto 6	F	Okamura
Okamoto 4	F	4 Yamazumi
Yatabe 7	C	4 S.Yoshiwara
S. Aburano 2	G	T. Ioka
kato 4	G	6 E. Ioka

Subs: Aeros--Watanabe, Masaoka, Nakagawa, Sugawara, A. Aburano.

Kau Kau--Taketa 2, Udo, A. Yoshiwara 2, Kuge.

SKOOKUMS; KAU KAU BATTLE IN FEATURE GAME MONDAY

The long-awaited cage encounter between the highly touted Kau Kau Laners and the Skookums will take place in the Granada high school gym Monday night.

Rivals from the Merced assembly center, both teams have been laying for this game and are out to win.

In their only meeting at the assembly center, the Kau Kau boys defeated the Skookums, 26-23. However, the Skookums went on to capture the Merced championship by winning 9 and losing 1. The Laners placed third in the league standing.

Since that time, both teams have added more names

Students taking part in recreation department athletic leagues will become ineligible to participate in any high school sport during the rest of his high school career, according to the new policy announced by the physical education department yesterday.

The new policy is in line with regulations of the Colorado interscholastic conference which forbid high school students to play in any organized leagues other than those sponsored by the YMCA, Boy Scouts, or churches.

HIGH SCHOOL P.E. TO SPONSOR DANCE

A benefit dance to aid the senior high school athletic program will be sponsored by the Amache high school physical education department Thursday at Terry hall from 8 to 11 p.m.

Tickets are available at the high school principal's office, 8H-5F. The admission prices are 15 cents a person, and 25 cents a couple. The dance is open to the public.

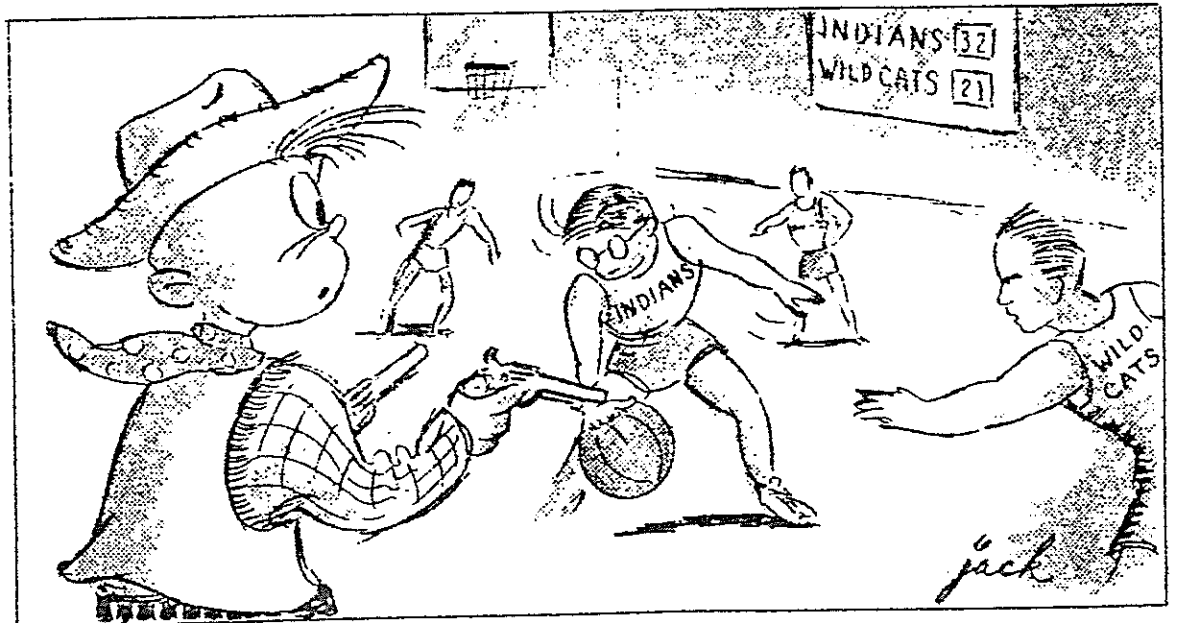
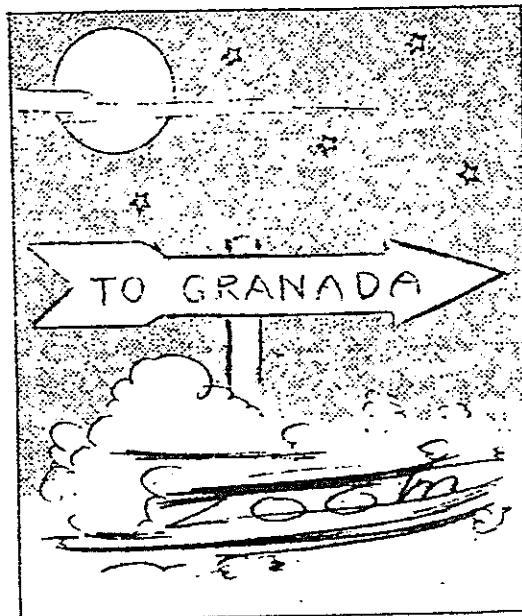
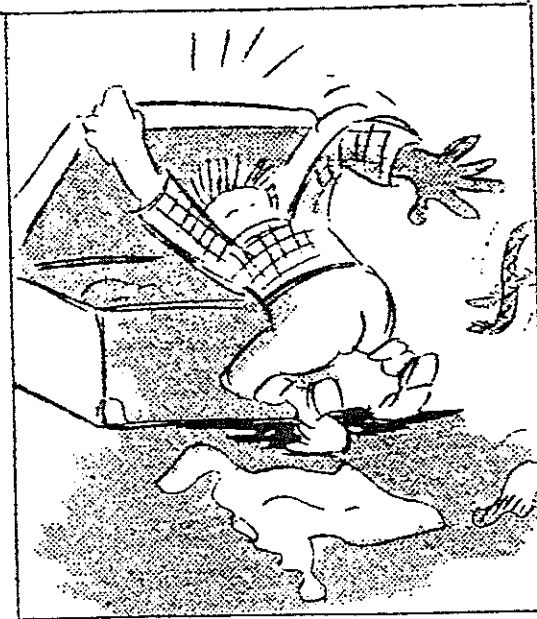
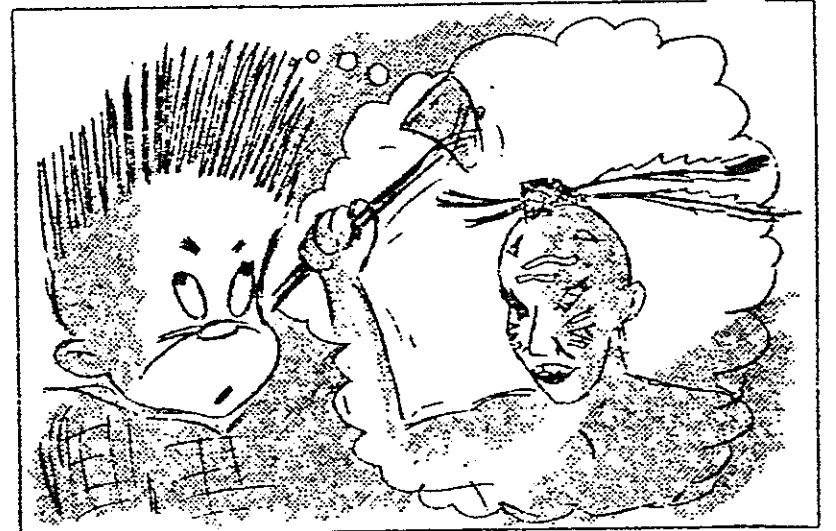
to their already impressive rosters, and Monday's game should be a toss-up.

Skookum roster: James Iwanaga, James Shizuru, Hash Togashi, Tosh Mori, Nobie Marakami, Hobie Fujiu, Kay Tokunaga, James Miyashima, Mark Hashimoto, Kiyoshi Yamate.

Kau Kau roster: Yas Hara, Grove Yoshiwara, Mas Okuda, Tosh Matsuo, Yori Aoki, Yuk Yawata, Joe Jio-bu, Aki Watanabe, Arata Furuno, Kenzo Arimoto, Bill Wada, Michi Nagasugi.

In the preliminary contest starting at 7:30 p.m., the Lindy Hoopers, an AA team, will face the Amache Zephyrs, an up-and-coming A league quintet.

LIL' NEEBO (LITTLE NISEI BOY)



農大學生に細音!!

當許職業科長ノ一ゲル氏發表 曾て農科大學で勉強中であつた者は今圓口ラド州立農科大學で就職に勉強を繼續する機會が申出されてゐるので至急輪送所で登録する様傳達するべきのであると。因に同大學はフオート・カリフォルニアに在る農科専門の大學である。

嚴寒膚を醫ふ昨今

先般當所婦科課では學童の健康保持に就いて太の如き注意を發表した。

昨今の如く極寒骨を徹る冬期に於いては耐寒上の要素として先づ第一に寒さに對する心構への確保である。即ち寒く寒くと思へば益々寒くなるが寒く無くと觀念を整調が出来、同時に肉体的にも効果的なりのであ

る。尚各自が常に健康を保つて今後一層の奮勵を希望する者でありませぬ。故に貴

加州ゲレイン在住者へ傳

加州ゲレイン在住者へ傳

一適當な睡眠、食事を攝る事
一適當な運動を續ける事
一寒風に曝されぬ事
一常に足部を乾かす事

持する習慣を忘れず實踐する様に注意を促す

紙を通じて舊友諸考に何卒宜敷く御慰勞を願ひ且つ水年度は貴地在住民の上にも多

幸あらん事を祈る次第である。この日、本センリ警備司令カーペツ大尉は部下を引率して五哩の強行軍を行つた。

本センリ團体專業の職務報告は別記の如く筆致され

たが却覽の通りの黒字で誠た好成绩だとかお加はらう

拜誌、今四一月十六日發行の貴報を入手し有難く拜見

しました。扱て本號を披見す所の見出しの如き素

外ありませぬ。私共は本號譯で珠瑛で菊文編纂して

團體專業報告

本センリ團体專業の職務報告は別記の如く筆致され

たが却覽の通りの黒字で誠た好成绩だとかお加はらう

拜誌、今四一月十六日發行の貴報を入手し有難く拜見

しました。扱て本號を披見す所の見出しの如き素

外ありませぬ。私共は本號譯で珠瑛で菊文編纂して

八中十四日の純益を擧げたり

十七日に擧げ八千八百八十

の兵士接待、主催り、以て

廣田勝市氏、トホバより目下末筋中の二世兵士を

會者四十餘名頗る盛大である

郵便局三十一又

九土曜日は午前九時である。

時に集めることに有つて

日より十二月廿四日の三自

十七日に擧げ八千八百八十

の兵士接待、主催り、以て

廣田勝市氏、トホバより目下末筋中の二世兵士を

會者四十餘名頗る盛大である

の兵士接待、主催り、以て

廣田勝市氏、トホバより目下末筋中の二世兵士を

會者四十餘名頗る盛大である

佛教會

一 一般禮拜教 土曜日午後二時

佛教日曜學校 午前九時十時

日曜教師會 十時半十時

第一佛教會堂 白川閣 教授

第二佛教會堂 米村閣 教授

13. Agricultural college

14. Cold weather rules

15. San Gabriel letter

16. Comm. enterprise

17. Soldier's social

18. Soldier's march

19. Post Office

20. Birth

21. Engagement

22. Death

23. Visitors

24. Services

1. Dental clinic

2. Physical examination

3. Repatriation

4. American victory

5. Boulder classes

6. X-rays at hospital

7. Savages School

8. Radio translators

9. Clothing issuing

10. American victory

11. Wages

12. Literary column

KEY TO TRANSLATION

- Dental clinic
- Physical examination
- Repatriation
- American victory
- Boulder classes
- X-rays at hospital
- Savages School
- Radio translators
- Clothing issuing
- American victory
- Wages
- Literary column
- Agricultural college
- Cold weather rules
- San Gabriel letter
- Comm. enterprise
- Soldier's social
- Soldier's march
- Post Office
- Birth
- Engagement
- Death
- Visitors
- Services

流石は軍隊一五哩行軍

死 亡

結婚

出産

流石は軍隊一五哩行軍

死 亡

結婚

出産



新体詩
清次郎選
足跡 坪根守人
砂立に 踏み残すわが足跡
それは悲境の淵か
亂れた足跡
一歩は深人 一歩は浅人
恰も 羅針盤を失つた船の如くに
西へ東へと 落ち行く運命
風に吹かれ 雨に流れど
その足跡は 北石の如くに
ちよ神も 忘れ給ふこの足跡を

元旦の朝 ①
天地に正月の聲が訪れ
さゆ史のふ刺
思ひ出は淋しき
泉れば珍獲に日は昇り
黒雲は散つ、
何か異つたたよりはない
何の異つたたよりはない

か人も遠き行人
年の地動が
この砂漠を訪れど
我等は無心に
痛みを見ればかり
いつも同じの
あつ鳩が啼き
この空を飛べど
今朝は見えずの憂き心
そは死のたよりか
あゝ未だ突き詰めぬ
この生靈の純さよ
正月の元旦に
一つ二つと生靈がとまはれず
消えてはなす如煙
野義雄
静か朝

人影は見えず
煙突からは煙りばかり
まるで煙の音のごとく
今も我等は消えて行く
消えろのは辛らゝい
消えろ間に古前の姿を
もう一度描いて
この世を裏りせよ
銘文
シカアズ
世俗の人達よ
忘れたるにあらねど
止りて現し来た
紫煙の囁きよき人
あな氣疎しや
愛の路歩も人たちよ
悲しみに眠るを
さよこそ愛し捨て
三讀
偶成 櫻水愛川
鳥兎勿々復改年
邊境迎得双六者
暖衣飽食雖無臥
幽屏境裡旅愁類

新体詩
若き日の記憶 ①
チカリのバラは香ふとも
香ひなき人生の日は
虫葉が知ることを人
手帖の石の寫眞か
しらす世のすばかり
華の灯が夜深く奥地に消えて
暗夜に夜鳴鳥が鳴いてり
繕返すことの無い日も
なぜわれは薄く光に
この裏でゆく力に生命の
扶助を頼ふのだらう！
かすかに燃ゆる一点の閃光
我が希望の絲として
愛でてこれを持つ勝利の野心也
忍びかたり苦しさを
歎き闇に生きてゐる！
偶成 櫻水愛川
あゝ史こそしくうるはしく
我が胸底を動かしだ力！
今は夕陽の一本の帆柱を消えて
礎かに 我は
工木一竿の敗戦に

自分も戦慄する!!!
新俳句
唐津文夫
料ねて渡鳥かよ
垣の中にある同胞
ゲムははむむ宗宗宗宗
外は吹雪いてゐる
かうした暮しにも馴れ
甘んずる白花が卓上
次回の俳句題
初級 観望 留聲機 夕切三九日
千王
協力は光る 吉田無双
餘所の鐵と鐵はる、
心合して逢む場
光頭カカ
暗闇に無正に光るワカ
久に煙く十五夜のみ月
三柳

四期の花香をけれど色紫し
時期忘れ遊花は春も難ぶすし
美しみ春有りれどバラの花
四期虎斬り遊て遊花展
流轉口現在を忘れ平鏡早和に

●元大孝社會課長
ボルが「日本語孝校卒

羅府加大卒業後来うく東洋に於て研究レアダムスチ

「ト大孝社會課長の任にあつた。DR.クワイレスがラツクソン氏は今頃ポール

が「海軍日本語孝校に入奉る。鳥大孝を辞任シボールが

週知。如く現在多数の日本人は各收容所並に外部より

赴任してメリ当グラナグセソタ「よりも四五十名位は

活躍中である。光線原紙到着

の如く、光線原紙到着。漸く到着したので、光線寫

本、小金の五日間、午後二時より四時迄同部に出頭するや

●陸軍日本語孝校に就て！

今回サベ「シ陸軍日本語孝校に就ての說明とニ付シ

「軍務に服さんとす。簡めに左の如き情報が入つ

た。即ち同校日本語課の教導者で先月当所に来訪され

た。平聖陸軍中尉は傳ふ。去る一月六日、陸軍の承欲上

に於ける衣服手當に關する。記帳中に「家族の主人が從

業せぬ場合、其の家族は衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報は、學生の募集が行はれる等に

關する者、と頻々たる要求に即應ずべく日本語課新設

●放送離脱者檢定

華府中央情報局外語放送課離脱者助手、ミエラ「安史

は先般ポルトランド放送廳之に關して、特別檢査とし

た。檢定を終へ、昨日当所を訪問された。此に就ては各世

界に於ける、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

●主が從業せぬ場合の衣服手當に就て

去る一月六日、陸軍の承欲上に於ける衣服手當に關する

の記帳中に「家族の主人が從業せぬ場合、其の家族は

衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、其の

家族に衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、

其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、

其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、

其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、

其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふが、此の如き情報、

●九月分給料受取忘れ

未だ九月分給料を返取つてお存の者は、早速返取を機

會は、妻請して、友人にて出所中の場合は、一應事務は

通知されば、本人に郵送する事になつてゐる(名前英文欄参照)

此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

●九月分給料受取忘れ

未だ九月分給料を返取つてお存の者は、早速返取を機

會は、妻請して、友人にて出所中の場合は、一應事務は

通知されば、本人に郵送する事になつてゐる(名前英文欄参照)

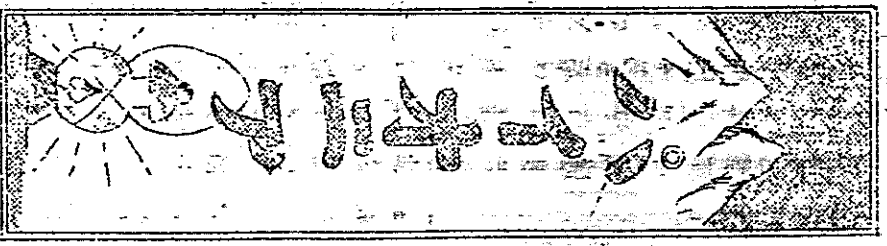
此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ

が、此の如き情報、其の家族に衣服手當は支給されぬと云ふ



現在齒科治療部に於ける故
 備は大抵整備されて居るが
 一般的な治療に對して必要
 なる器具類が不足して居る事
 も見逃せぬ。治療用のギヤ
 等も壓搾空気の外部より
 トリトシの聯機なく更に堅
 固にして起因化の材料を獲
 得する困難を四難である。
 周知の如く齒科のニツク
 治療は早急火急清毒を而し
 職員の回診作を極めてお
 る。これは從來治療を念々
 本能的に熱視したる方
 急な患者が其の必要と
 惜しむ未だ其の事にも原因
 として居るものと思惟され
 る。ニツク職員の同一は
 センツク一居住民に本仕す可

一般に考慮される理で歯が比
 較的少いた人のクレス東は
 援即少下に當アマク等般強
 口爪政府の要求としての人
 員数は三千七百名列記して
 あるが米露政府に於いても
 門齋解決主義を取リ日本の
 要求を討議中であるが当屬
 の意見によれば日米人四面
 名の噂聞知願者に對し商換
 討議を行つた結果果仁名の帰
 國希望を以てのみの事
 である。この日米人交換問
 題は果行せぬ政府より提案
 されたものであつてその実
 行は一時的に米政府の承認の
 下に最後問題定む見ても。
 とされし爲に

①米軍大勝す！
 大總統発表

日米兩政府に於いては戰時
 日米人交換問題は今商交渉
 中であるが今回又ニ回艦ヲ
 リツクフソノ一ム号の便にキリ
 日米人交換人名と其の他の
 要求を日本政府に提出した

②日米人交換問題
 兩政府尚交渉中

先州當州教育局のクウニツ
 グ女史が主任となり当所休
 戦的少いた人のクレス東は
 援即少下に當アマク等般強
 口爪政府の要求としての人
 員数は三千七百名列記して
 あるが米露政府に於いても
 門齋解決主義を取リ日本の
 要求を討議中であるが当屬
 の意見によれば日米人四面
 名の噂聞知願者に對し商換
 討議を行つた結果果仁名の帰
 國希望を以てのみの事
 である。この日米人交換問
 題は果行せぬ政府より提案
 されたものであつてその実
 行は一時的に米政府の承認の
 下に最後問題定む見ても。
 とされし爲に

部長D氏長本空治
 齒科のクウニツクに於いて

吾々の職員は知らぬがクレス東は
 援即少下に當アマク等般強
 口爪政府の要求としての人
 員数は三千七百名列記して
 あるが米露政府に於いても
 門齋解決主義を取リ日本の
 要求を討議中であるが当屬
 の意見によれば日米人四面
 名の噂聞知願者に對し商換
 討議を行つた結果果仁名の帰
 國希望を以てのみの事
 である。この日米人交換問
 題は果行せぬ政府より提案
 されたものであつてその実
 行は一時的に米政府の承認の
 下に最後問題定む見ても。
 とされし爲に